

Pola Pilipainandmo tiratna timbiñ rapar Outna kam

Na an minna Pola macait aniacata kataca Iuropna pitrik wañmo outta tañga laruatke, ma tañga kam wembaj lañmo Masedoniana pitrik wañna auñ aniac Pilipaia tîkca wiwitirina. Na u, Jesusna Up Añgirena Ramtairta Añjna Nininina Timbigta Kapna sapta 16 wes 8 tañca wes 15na inikca wat, an kamma an ndeacrena. Na ijmbaia ma kabena auña tañga eacri, mina manmo kac ñgoreaca tîkrina. Na ma kac ñgoreac ndeacrina minna ma waracrinanna, ramtair ndeida Pilipaina Jesusa ripacrena laiplacarta ritipaikca mo pauririna. Aintik aia gan timbiñ rapara Pola Pilipainanda neañga tañrinanna, aia watrina, an reikca Polmo makukca mba neañrina. Wanaiñ. Ma Jesusmo matau ñgoinna ripaca ma tonþon ñgoinna eacrena.

Na ñgaua Pola ma kitukndukca matpiatke, na Pilipainanda manmo kitukndukca neanga tañga manmo otacatna. Ainda moca gan timbiñ rapar mbuña mina manmo an reikca morinanna, moca ma minmo kam laja neañrinan. Na ma toco, mina ritipaikca moi gagrana mori, moca mina mana moca tamtam ndamñji nari, na mina iroar inkarca wewettara mba eacitndait.

Na Pola minmo an reac lañ aniacata Raran Aetaniaca minmo neañrina kam ndoprina, na

anna an eteacna wat ɳgamma, mina Karais Iesus ndambuŋnan aŋgirinan. Na ma minmo gain-doprina, mina Iudanaŋgepta tipemb wandikta kirara mba raŋgaica an reac laŋa aŋgirinan. Wanaiŋ. Mina Iesus ningikca rɪpaca aŋgirina. Na Pola tongorinanna, Pilipainanda Karaista tipemb kirarira aŋgina. Na Karaisa ma gaind ndamnjirina, ma irembta ramootta wanaiŋ, na ma ndona tonṭoŋ mbuŋa mba raŋgairena. Wanaiŋ. Ma ndomo aŋgica irikca an aiŋa Raran Aetaniaca manmo neaŋrinanna, ma anna morina. Na Pol aindoprina, meikramtaɪra Karaismo matau ɳgoinna mɪkrenan, mina Raran Aetaniacna iroar inkar wewettara aŋgirena, na mina tonṭoŋ ɳgoin.

Na an mìnna aia gan timbiŋ rapara tirri-nan, aia gaind ndamnjirina, Pola ma an Pilipaina Iesusna rɪtipaikta meikramtaɪrtum-bunmo tonṭoŋ ɳgoin.

Pilipainanəgepca Polmo mataua mɪkca ma minmo tonṭoŋ ɳgoin

(1—4)

¹ Anja Polapa Timoti, anja Jesus Karaista aiŋa morena ramootniŋ, anja Pilipai auŋ aniacna Karais Iesusna Raran Aetaniacna meikramtaɪr murunjcaminjapa, ne Iesusna rɪtipaikta meikramtaɪrtum-bunna ɳginainja mona ramtaɪr paŋaindapa, aiŋa morena ramtaɪr paŋaindmo, gan timbiŋ rapara neaŋga makipek.

2 Na aina Aet, Raraŋ Aetaniacapa Iesus Karaisa nenmo kadmaica nena iroar inkarmo moi wewettaca laŋ ndeacnandet.

Pola Raraŋ Aetaniacmo kam laŋ neaŋrinan

3 Na memetmbaca aku nenmo lamŋirenan, na aku ndona Raraŋ Aetaniacmo kam laŋ neaŋrenan.

4-5 Na aku nenmo tonṭonŋ ηgoin, an minna ne ripacatna ra tıkca kipca mandeacna min, ne aiap mikca aia kam wembaŋ laŋna kambmo nenmo wiwitirinan. Aintik mbembendeiara aku nenmo otacna morenanna, memetmbaca aku ton̄goca mbembendeia morenan.

6 Aintik aku lamŋirinan, Raraŋ Aetaniaca ma ndo aiŋ laŋa moa ηgeprinan. Na ma moi tanj, tanj an aiŋirta mamamai. Aintik Karais Iesusna kikipna Ra tıkca, an aiŋira mainandet.

7 Na aku kac ηgoreaca eacrenan, co, otaca kam wembaŋ laŋa moa gagarenanna, ne muruŋa aukap mikca an aiŋa Raraŋ Aetaniacna kakadmaina opotac mbuŋa aukmo neaŋrinan, na ne otacrenan. Aintik ne aukna iro inikca eacrenan, anna wandoŋ ηgoin, aku nenmo iro laŋap.

8 Na Raraŋ Aetaniaca lamŋirenan, Karais Iesusna matmatŋia aukna niknik iromo moa tonṭonŋ aniac ηgoinna moa nenmo muruŋa watna.

9 Na memetmbaca aku gainda mbendeirenan, kabena meacramootmo matŋirena tipna kirara ma gagaraca nena eteacna wattu larua eacraŋ,

1:2 Ro 1.7, na Gal 1.3, na Pm 1.3 **1:3** Ro 1.8, na 1 Ko 1.4, na Epe 1.15-16 **1:6** In 6.29, na 1 Ko 1.8, na Pil 1.10, na 2.13, na 1 Te 1.3 **1:8** Ro 1.9, na 2 Ko 1.23 **1:9** 1 Te 3.12, na Pm 1.6

te, ne landamñiara wit aŋginandet, na nena iroara mataua piarnandet.

10 Ainda moça ne tipemb kirarirmo, muruña mataui watrapaca tipemb kirarir lainmo riac aŋgi. Na Karaisa meikramtair muruŋcamijmo ritri waparaca mona Ra, ne ratar koind teacnandet, na reac ianna makukca ne mba angiiitndai.

11 Na an tipemb kirarir wandoik lainga Karaisa moa larurenanna, nemmo min ŋgoinna t̄iknandet. Te, meikramtaira an mbatca mina Raraŋ Aetaniacmo i aniaca neaŋnandet, na mana imo aŋgi ŋgepnandet.

Pola kac ŋgoreaca eacri, na anna ndo kam wembaŋ lajā otaca moa gagrarenan

12 Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, aku tongorinanna ne gaind ndamñi, aku kac ŋgoreaca eacrinanna, anna ma kam wembaŋ lajmo mba leacrinan, wanaiŋ ŋgoin. Anna ma kam wembaŋ lajmo moa gagrarenan.

13 Ainda moça Sisana kaca bubuocrena lapoca ruŋrena ramtairapa kabena meikramtair toco, mina malamñiat, anna aku Karaisna aija morinan, aintik mina aukmo kac ŋgoreaca t̄ikrinan.

14 Na Iesusa ripacrena laiplacarta wiwit aniaca, mina aukmo kac ŋgoreaca eacrenanna ndamñireke, na anna ndo mina nikinik iroarmo, moa gagraca mina Kacootmo gagraca ripacrinan. Na mina nanambi ŋgocor, mina gagraca Raraŋ Aetaniacna kam wiwitina morena.

1:10 Ro 12.2, na Epe 5.10, na Pil 1.6, na 2.16, na 1 Te 3.13, na Ib 5.14 **1:12** 2 Ti 2.9 **1:13** Up 28.30, na Epe 3.1

15 Na anna gidik, mina ramtair ndeida watrinanna, meikramtaira aukmo i aniac neaŋrenan, na mina aukmo ŋaterenan, na mina aukmo mo irikrenan, na anna mininj mbuŋa mina Karaisna kam wiwitirenan. Na mina ndeida iroara landamni laiŋgap tik, mina kambmo wiwitirinan.

16 Na an ramtaira lamŋirenan, aku kac ŋgoreaca eacrenanna, aku kam wembaŋ lanja kambmo mo gagaranan, aintik mina aukmo matatni ŋgoin, na mina kammo wiwitirenan.

17 Na aukmo nda mboprena ramtaira mina ndorita irembmo aŋgi ŋgepna morenanna, ainda moca mina Karaisna kammo wiwitirenan. Na mina iroara landamni laiŋ kocor tik, mina ainda morinan. Na aku kac ŋgoreaca eacrenanna, mina aukmo kabena makuk mac neaŋna morena.

18 Ainda moca mina iroar laiŋgap, co, iroar ŋgorikcap, mina muruŋa Karaisna kambmo wiwitirenan, na anna aukna niknik iroa moca tonṭonj ŋgoin.

Pola gainda lamŋirinan ma eacraŋ te, ma Pilipainandmo otacnandet

19 Na aku tongoraŋnandet, anna aku lamŋirenan, memetmbaca ne mbendeica Raraŋ Aetaniacmo digica ma aukmo otacrenan, na Iesus Karaisna Neroŋa aukmo mo gagrarenan, na an taup mbuŋa Raraŋ Aetaniaca aukmo otaca, aku kac ŋgoreacmo tikkarica laruca raekca eacraŋ.

20 Ainda moca aku tongorinanna aku reac

ianmo katti mo nari, mocā aku anna numbir angi nari. Wanain. Na aku gaind ndamjirinan, mandeac, co, iñmbai toco aku gargar ñgoinna witičca aku tipemb kirarir lainga moraŋ, na an tipemb kirarira aku memetmbaca morenan. Na aku eacrenan, co, aku menac te, an reiki aku muruňa morenanna, mina Karaismo i aniac a neaŋnandet.

²¹ Na aukna iro landamnia gaind. Na aku eteacna watap eacraŋ te, aku Karaisap eacraŋnandet. Na aku menac te, aku reac laŋ ñgoinna angiŋnandet.

²² Na aku menac ñgocora eacraŋ te, aku meikramtair wił aniacmo otacnandet. Na aku titocna taupca raŋgaiit? Aku mba lamjireke.

²³ Na anmo aku iro mbuniŋap. Aku tongorinanna, aku taŋca Karaisap eacna. Na anna ma laŋ, laŋ ñgoin.

²⁴ Na aku gan tiacarpaikca eacraŋ te, aku nenmo otacnandet.

²⁵ Na aku gagraca ripacrenanna, aku nenmo otacna aiŋap, aintik aku lamjirenan, aku eacraŋnandet, nenapmo aiŋa moraŋnandet, na nenmo otaca moi gagraca ne ripaca tontonja eacnande.

²⁶ Ainda mocā an minna aku nenmo mac nda kipi laru te, ne aukmo tonjoca Karais Iesusna imo angi ŋepnandet.

*Raraŋ Aetaniaca Pilipainandmo moa laŋa
mocā minmo watcarica mina makukara
angiřinan*

27 Na reac aniac ianna gaind, nena tataj eteaca ma wandoj niŋgik ndeacraŋ, na ne Karaisna kam wembaj laj niŋgikmo matau raŋgairaj. Na aku nenmo kipca wat te, co, aku nena kamb tingikca warac te, aku lamŋinandet, ne gagraca wičikca eacrenan, na iro kabea eacrenan, na an iro kabe mbuŋa ne meikramtairmo, mo ŋepca mina kam wembaj lajmo r̄ipacna.

28 Na aku lamŋinandet, nena puŋnangepeca nenmo moča ne rugutta mba moitndai. Na mina nenmo wat te, ne nanambi ŋgocor, mina gainda lamŋinandet, mina topnandet. Na Raraŋ Aetaniaca ndo nenmo moča ne laj koind teacnandet.

29 Na ne warac. Raraŋ Aetaniaca nenmo mataua morenan, na nenmo watcarica, ne Karaisna aiŋa morenan. Na ma nenmo Karais niŋgikmo r̄ipacna mba watari, wanainj. Ma nenmo watcarica ne toco mana i mbuŋa gičir angiřinan.

30 Ainda moča ŋgaua ne watrinanna, aku an runduŋ ruŋrinanna, aku an runduŋ maeacreke, na mandeaca ne waracrina kamma aku maruŋreke. Aintik ne gičirar angiřinen, na anna ne aukap mīkca an runduŋ eacrenan.

2

*Aia iro kabea eaca kabena meikramtairmo
tipemb kirarir lajŋga moraŋ*

1 Na Karaisa ma nena nikinik iroara moa gagararenan ki? Na ma nenmo matŋica tonṭoŋ

1:27 1 Ko 1.10, na Epe 4.1, na Pil 4.3, na Kol 1.10, na 1 Te 2.12

1:29 Up 5.41, na Ro 5.3, na Epe 2.8 **1:30** Up 16.19-40, na Pil 1.13, na Kol 2.1, na 1 Te 2.2

ηgoinna morena ki? Na anna nena iroar inkara moa wewettarena. Na ne Neroŋ Ratta mīkca eacrenan. Na ne kabena meikramtairmo kadmaica minmo otacrena.

² Na ainda mo te, ne tipemb kirarir laiŋga moraŋ te, aukna toŋtoŋa minna tīknandet. Na ne muruŋa iro kabe ningikca utiŋ, na kabena meikramtairmo matŋia tongorena tīp kirar kabea raŋgairan. Na ne nikinik iro kabe ηgoinna eacraŋ.

³ Na ne ndori koindmo kai lamŋiraŋ teac, na ndorita irembmo mo ηgeprajna. Wanain. Ne ndorimo mo irik, na gaind ndamŋi, kabena meikramtaira nemmo kunda tamuŋmbai.

⁴ Na ne ndorita reik tiŋgikca kai bubuocraŋ teac, kari ηgoiŋ. Ne kabe, kabea nena kabena meikramtairta reikmo ne bubuocraŋ, na minmo otaca mina laiŋ ndeacnandet.

Karaisa ndomo mo irikri, na Raraŋ Aetaniaca manmo arŋi ηgeprinan

⁵ Na an iro landamŋia Karais Iesusa utiŋrinanna, ne toco an kirar kabemo utiŋ.

⁶ Na ma Raraŋ Aetaniac, gidik ηgoinna laruca eacrinan. Na Karaisa gainda mba mbopatke, "Aku Raraŋ Aetaniac toc ndeacna." Wanain.

⁷ Ma an tīpna kirarmo tīkcarica, ma ramootna kirara laruca, na tuomna aiŋ kamaindna aiŋa mona ramoot ian toc malaruat.

2:3 Ro 12.10, na Gal 5.26, na Epe 5.21, na Pil 1.15-16, na Ie 3.14

2:4 1 Ko 10.24, na 10.33, na 13.5 **2:5** Mt 11.29, na In 13.15, na 1 Pi 2.21, na 1 Io 2.6 **2:6** In 1.1-2, na 5.18, na 10.33, na 17.5, na 2 Ko 4.4, na Kol 1.15, na Ib 1.3 **2:7** In 1.14, na 2 Ko 8.9, na Gal 4.4, na Ib 2.14, na 2.17

8 Na meikramtaira manmo watrinanna, ma ramoot ɻgoin ndarua eacrinan. Na ma ndomo mo irikca ma Raraŋ Aetaniacna kambca ranjairenan, taŋga ma menacrinan, na anna gidik, ma taŋga ik naaŋgi keraca mamenacat.

9 Na anna miniŋna mocra Raraŋ Aetaniaca manmo aŋgica ɻgepcra manmo tamuŋ ɻgoinna t̄ikrinan. Na ma manmo i laŋ ian ɻgoin neaŋrinan, na an ia ma kabena irembro tamuŋ ɻgoin.

10 Na an ia ma Iesusa neaŋrinan, te, ɻerŋgaurapa, meikramtair muruŋcamiŋapa, an auŋ tamuŋnanapa, gan tiacarpaikapa, mana pitrik mbinnannap, mina muruŋcamiŋa Iesusna lamniac ɻgoutmo, tutpemb rimb̄itca mana kaŋgaukca eacnandet.

11 Na mina muruŋcamiŋa aindopnandet, "Iesus Karaisa ma Kacoot." Na an tipna kirar mbuŋa mina Raraŋ Aetaniac Aetmo, i aniac neaŋnandet.

Na aia meikramtairta rikmo tacna memetac toc ndeacna

12 Aintik aukna aikndamtair, memetmbaca ne aukna kambca ranjairenan, na mandeac toco ne ainda moraŋ. Na aku nenap eacrena kiɖrik niŋgikca ne kambmo kai ranŋai teac, wanain. Na mandeaca aku tawanna eacrenan, na ne matau ɻgoinna an kammo ranŋai. Na Raraŋ

2:8 Mt 26.39, na 26.42, na In 10.17-18, na Ro 8.3, na Ib 5.8, na 12.2 **2:9** In 17.1-5, na Up 2.33, na Epe 1.20-21, na Ib 1.3-4 **2:10** Mt 28.18, na Ro 14.11, na KIEK 5.13 **2:10** Ais 45.23 **2:11** In 13.13, na Up 2.36, na Ro 10.9, na 1 Ko 8.6 **2:12** ɻNap 2.11, na Epe 6.5, na Pil 1.5, na 1 Pi 1.17

Aetaniaca ma nenmo mac nda aŋgirinan, na mandeaca ne an reac laŋmo aŋginanna, ma larapacrinan, na ne Raraŋ Aetaniacmo rugut moca nanambia gidik ŋgoinna ainja moi gagraca wandacraŋ.

13 Na aia lamnirenan, Raraŋ Aetaniaca ma nena nikinik iroarmo, ma ainja morenan. Na ma ndo nena toŋtoŋmo mo ŋgepca, ma ndo toŋgorina tipna kirara ne monandet. Na ma nenmo an tipemb kirarira momona gagara neaŋrinan.

14 Na reikca ne morenanna, ne laŋanna eaca ne moraŋ. Na ne an nake, kai kekelamun ke teac.

15-16 Na ne aind ŋgoinna mo te, ne Raraŋ Aetaniacna mombonik wandoik teac te, ne makukar kocor, na mitkar kocor. Na an kamma iarwarna eteacna watapnanmo, ne waraca utiŋ, te, ne gan tiacarpaikna meikramtairta wiwitmo, tiacarpaikna memetacna kirarira mina rik ndeacraŋnandet. Na anna an meikramtairta wiwitna tipemb kirarir laiŋmo raŋgaina karica tipemb ŋgorik witta morinan. Ainda moca Karaisna ritri waparacna Ra, ma meikramtairmo ritri waparaca mo te, aku nena tipemb kirarirta moca toŋton ŋgoinna monandet. Na aku gaind ndamŋinandet, an aiŋir aku nena rikca morinanna, anna aku wanainja mba morinan.

17 Na nena ritipaca anna ne Raraŋ Aetani-

2:13 In 15.5, na 1 Ko 12.6, na 15.10, na 2 Ko 3.5, na 1 Te 2.13, na Ib 13.21 **2:14** Ro 14.1, na 1 Ko 10.10, na 1 Pi 4.9 **2:15-16** TW 32.5, na Ais 49.4, na Dan 12.3, na Mt 5.14-16, na 5.45, na 10.16, na Gal 2.2, na Epe 5.1, na 5.8, na Pil 1.10, na 1 Te 2.19, na 3.5, na 1 Pi 2.12 **2:17** Ro 15.16, na 2 Ti 4.6

acmo gimbamba neaŋrena kirar. Na aku gaind ndamŋirina, mindacniŋ, mina aukna racaind-paikmo wainna puk toco nena gimbambaap ruŋki te, aku tongonandet. Na aku nenap tongonandet.

18 Na an tipna kirara ne toco tongorajnandet. Na ne aukap gidik ŋgoinna tonitora morajnandet.

Pola Timotimo Pilipaia mandaca tajna kam ndoprinan

19 Na Kacoot Iesusa tongo te, rocotta wanain ecte, aku nenmo Timotimo mbagirica ma kipnandet. Na an mìnna ma aukmo kamma mac nda neaŋ kip te, ma nenmo morina reikca aukmo mbopnandet, te, aku tongonandet.

20 Na aukap eacrina ramoot Timoti, ramoot ianna mana kirara wanain. Timoti ma ramoot gidik, ma aukap iro kabea morenan, na memetmbaca ma nen ŋgotacna ndamŋireke, na ma taupembta ŋgorerenan.

21 Na meikramtair witta mina ndorita reikta moca bubuocrenan, na mina Jesus Karaisna aiŋa mo tajraŋna iroar landamŋiar kocor.

22 Na ne Timotina tipemb kirarir lainga ne lamŋirenan. Na ne lamŋirenanna, ma aukmo otaca kam wembaŋ laŋna aiŋa morina, na an kirara nuoca aetmo otacrena kirar ŋgoi.

23 Ainda moca aku emtemma pac lambica watna, kaina reac ŋgoinna aukmo laruit, te,

2:18 Pil 3.1, na 4.4 **2:21** 1 Ko 10.24, na 10.33, na 13.5, na 2 Ti 4.10, na 4.16 **2:22** 1 Ko 4.17, na 1 Ti 1.2, na 2 Ti 1.2

injmbaia aku manmo nen ndambuŋmo tawi mbagirica ma kipnandet.

²⁴ Na aku gainda ripacrinan, Kacootta taup tik te, injbai te, auk toco tawi kipca nenmo watnandet.

Pola Epaproditusmo Pilipaia mandaca taŋna kam ndoprinan

²⁵ Na aku gaind ndamŋirenan, aku Epaproditusmo mbagirica ma nen ndambuŋ nakipnandet. Na ma aukna kaka, na ma aukna lapoca ruŋrena aiŋ kabena ramoot, na ne manmo mbagirica ma kipca aukmo otacrena.

²⁶ Na ma nenmo mac watna iro aniacap. Na ma lamŋirenan, ne waracrinanna ma roumbap, na anna manmo nikinik iroa moa makukurinan.

²⁷ Na anna gidik, ma ŋgaua ma roumbap, na ma maica menaca kattatnan. Na Raraŋ Aetaniacna kakadmaina opotaca manmo otaca ma laŋa morinan. Na man niŋikmo Raraŋ Aetaniaca mba kadmaia otacrinan, wanaiŋ. Ma auk motocmo kadmaica otacrinan, na an kidrikca makuk aniac ianna aukmo kai mac kitac teac.

²⁸ Ainda moca aku manmo nen ndambuŋa mbagirica kipna tonṭon aniacap. Te, ne manmo mac watna, na tongonandet. Na auk toco nikinik iroa mba makukuitndai.

²⁹ Ainda moca ne Epaproditusmo Kacootna i mbuŋa tongoca aŋgi. Na ainta ramtairmo ne minmo iremb anik neaŋraŋ.

³⁰ Na ma Karaisna aiŋa moca ma menaca katrinan. Na ma ndomo laŋa eteaca mba

lamñirenanna, wanainj. Na ne muruña kipca aukmo otacna minna wanainj tik, Epaproditusa kipca ne manmo auk ñgotacna neanjrina ainja, ma anna mori, na ma an aiñ ningikna ndamñica, ainda moça ma ndona roumbmo mindacniña moça roumbmbaia tikca ma an aiña morenan.

3

Ramootta Karaisa ripac te, ma ramoot wandoj ñgoin

¹ Aintik Iesusa ripacreña laiplacar, an kambta mamaamaia aku gaindopnandet, ne Kacootmo tongoraj. Na an kammo nenmo mac tirnanna, aku mba ñaterenan, an kambca ma nenmo otaca nenmo bubuocnande.

² Na ne ndoritake, matau wat, ramtaira rajna piriñ kunarta kirarira ainjir ñgorikca morenan, na an ramtaira gaind ndamñirena, aia muruña Israelna tipna kirara rangaica ndorita tikemb injirmo kataca, mo ñgocrainandet.*

³ Na aia ndori tiñgikca Raran Aetaniacna Israelnañgep gidikna wiwitnan. Na Raran Aetaniacna Nerojna gargar mbuña aia manmo mben-deirena, na Karais Iesusna imo angi ñgeprenan. Na aia lamñirenan, reikca ramtaira ndorita

3:1 2 Ko 13.11, na Pil 2.18, na 4.4 **3:2** Ñap 22.16, na 22.20, na Ro 2.28, na 2 Ko 11.13, na Gal 5.2, na 5.15, na KIEK 22.15

* **3:2** Ramtair ndeida ramtairmo gaindoprinan, an minna mina Iesusa ripacreña laiplacar ndaru te, mina Israelna tipna kirara rangaica ndorita tikna injit katacrena. Na Pola mina kamma mba tongorenan ñgoin, aintik ma Pilipainañgepmo kam gargar mbuña aindopatna, ne ndoritake, matau wat. **3:3** Ro 2.29

tikembca morinan, ma minmo emtemma mba otacitndai.

⁴ Na ne warac, tikna reaca aimo otacna miñ te, aku ndo, aku lañ ñgoinna eacnandet. Na an ramtaíra ndorita tikembmo, reikca ndarurinanna tongorenanmo, aku minmo kunda outmbai.

⁵ Na aukna aemma aukmo mîrca rai par kabeapa mbutremb mbonkaca moça, mina aukna tikinjito katacrinan. Naaku Israel-nanjepta ramoot. Naaku Bensamenna barna wiwitnan. Naaku ndona aemaeta Iburuna kam mbunj ndoprena kirar ndoprena. Naaku Parisiarta tipemb kirarira ranjaica Tip Wandikmoaku matau ñgoinna ranjairena.

⁶ Naaku gagraca Rarañ Aetaniacna aiña morina, na ñgaua aku Jesusna ritipaikta meikramtaírtatumbunmo, mo topna morinan. Na ramtaíra Tip Wandikna kambta ndamji te, na mina aukna tip kirar wandoña wat garac te, aku makukar kocor.

⁷ Naaku mbopatna reikta taupca, aku anna ranjai te, aku kabena ramtaírmokunda tamuj ñgoin ndeacnandet. Naaku an reikmo muruña watrinanna mina reik wanaiñ koind, aintik aku Karaisna taupca ranjairenán.

⁸ Naaku Iudanañgepta reik tingikta kambtake mba mboprenanna, wanaiñ. Aku Karais Jesusmo lamñirenan, ma aukna Kacoot, naaku an landamñia watca ma reac gidik lañ

3:4 2 Ko 11.18, na 11.21-29 **3:5** Lk 1.59, na Up 23.6, na 26.5, na Ro 11.1, na 2 Ko 11.22 **3:6** Up 8.3, na 22.4, na 26.9-11 **3:7** Mt 13.44-46 **3:8** Ier 9.23-24, na 1 Ko 2.2, na Kol 2.2

ηgoin. Na gan tiacarpaikna reik lainja, anna reik kokoit ηgorik. Aintik aku Karais ningjikca ranjairenan, na aku kabena reikmo tikcaririnan, na aku Karaismo utiña mikri,

⁹ na manap mikca eacrenan. Na aku Tip Wandikmo ranjaia ramoot wandoj ηgojn ndarurinan, na aku anna mba lamjireke, wanaiñ. Aku kabena taup mbuña ramoot wandoj ndarurinan, na anna Karaisa ripacrena taup. Na aia Karaismo ripacrenan tik, Raran Aetaniac ndoa aimo meikramtair wandoik ndoprenan.

¹⁰ Ainda moça aku toñgorinanna, aku Karaismo matau ηgoinna lamjina, ma muk ηgetacndiña ηgepcä, ma gargar aniacap, na aku mana an gargar aniac manamgo garacrinan. Na aku mana girgir aŋgirena tipna kirara manap mikna. Na an minna ma menaca ma utiñrina landamni, an landamni kabea auk toco anmo utiñna.

¹¹ Ainda moça aku gainda lamjirinan, auk toco muk ndiña mac ηgepnandet.

Pola gagraca ootta ηgaŋganŋgia taj laruna morena

¹² Na aku gainda lampirinan, aku Karaisna tipna kirara mba kocnaia aŋgireke, na ramoot laj ndarurinan, wanaiñ. Na memetmbaca aku gagraca an tipna kirarmo utiñrenan, na an kirar mbuña Karaís Iesusa aukmo utiñgatnan.

3:9 Ro 3.21-22, na 9.30, na 10.3-6, na Gal 2.16 **3:10** Ro 6.3-5, na 8.17, na 2 Ko 4.10-11, na Gal 6.17, na 2 Ti 2.11-12, na 1 Pi 4.13

3:11 Lk 14.14, na Up 4.2, na 1 Te 4.16, na KIEK 20.5-6 **3:12** Up 9.5-6, na 1 Ti 6.12, na 6.19, na Ib 12.23

13 Na ne Iesusa ripacrena laiplacar, aku gaind ndamnjirenan, aku an tipna kirara mba kocnaia anjireke. Na aku iro kabé ningikap, aintik aku ηgauna reikmo muruña ndarekrekena iroap, ainda moça aku gagraca aiña moça an injmbai ndaruna opoik lajmo anjina.

14 Na an ηgañganñgiā mina tikrinanna, aku gagaraca ootta mina neaj ndoprina opoik lajmo anjirina. Na an reac laja ma gaind. Karais Iesusna aiñ mbunja, Rarañ Aetaniaca aukmo aca aku tamuña auña ηgaca, manapmo eteac lajndeacna.

15 Na aina iroar landamñiar, anna landamñiarta ramtaírtä iroar landamñiar laiñta kirarir toc ndaru te, aia muruña anna rançairan. Na ne kabena iroar landamñiarap te, Rarañ Aetaniaca ma nena an iroar landamñiar motocmo ma tñjara monandet.

16 Na tip lajna kirara aia anjirinan, na anna aia gagaraca utinrajan.

17 Aintik ne Iesusa ripacrena laiplacar, ne muruña aukna tipna kirara rançai. Te, ne an ramtaíra aina tipembta kirarirmo rançairenanna, ne mina tipemb kirarirmo matau watca anna rançaina.

18 Na kakadmai ηgoin, meikramtair witta Karaisna ik nakeracmo puñndamoota moça eacrenan. Na memetmbaca aku nenmo an mina

3:13 1 Ko 9.24-26, na 2 Ko 5.16, na Ib 6.1 **3:14** 1 Ko 9.24, na 2 Ti 4.7-8, na Ib 3.1, na 12.1 **3:15** 1 Ko 2.6, na 14.20, na Gal 5.10

3:16 Ro 12.16, na 15.5, na Gal 6.16 **3:17** 1 Ko 4.16, na 11.1, na Pil 4.9, na 1 Te 1.6-7, na 1 Pi 5.3 **3:18** 1 Ko 1.23, na Gal 1.7, na 2.21, na 6.12, na Pil 1.15-16

típembta kirarirmo mboprinan, na mandeaca aku nenmo mac mambopek. Na aukna lamniaca timbca irikrenan.

¹⁹ Na mina ndorita tikembta tonthongara rançairenan, na an tonthongara anna mina míriprarañna kirar toc ndeacrenan. Na memetmbaca mina gan tiacarpaikna reikta ndamñirenan, na mina titocna numbirta típemb kirarira mona tongorenan. Na an meikramtaíra Rarañ Aetaniaca minmo kocnaia mo topnande.

²⁰ Na aia, aia auñ tamuñna meikramtaír ndeacnandet. Te, Kacoot Iesus Karaisa tamuñna auñmo tìkcarica irikca aimo mac nda aنجina moca aia anna lambirenan.

²¹ Ainda moca Karaisna gargar mbuña ma reikmo moca mina mana kangaukca eacnandet, na an gargar mbuña ma aina girgir neaňrena tikembmo ńgetrikinandet. Te, aina an tikembca lainj, lainj koinda mana tikna kirar toc ndarunandet.

4

*Aia iro kabe aنجica tongoca iroar landamji
lainj aنجi*

¹ Ainda moca aukna Iesusa ripacrena laiplacar lainj, ne Kacootna moca gagraca witik, anaku mboprina kirar. Na aku nemo matnjirena, naaku nenmo watna tonton aniacap. Na nena morena típemb kirarira aku tongorenan, na

3:19 Ro 8.5-6, na 16.18, na 2 Ko 11.12, na 11.15, na 2 Pi 2.1 **3:20**
Epe 2.6, na 2.19, na 1 Te 1.10 **3:21** Ro 8.29, na 1 Ko 15.28, na
15.43-53, na Epe 1.19, na Kol 3.4 **4:1** 1 Te 2.19-20

nena imo aŋgi ŋgeprenan, na aku nemo tonṭonj ŋgoin.

² Na Iuodiaapa, Sintike ongo warac. Onjo muruŋniŋ Kacootna wiwitna meacniŋ, aintik ongo iro kabea tīk.

³ Na Susugos, u aukna aij kabe ŋgoin, aku unmo mambopek, u an meacniŋmo otac. Na maniŋ aukmo matau ŋgoinna mikca otacrena, na aku kam wembaj lajna aiŋa wiwitirinan. Na Kelemenapa aukna aij kabe ndeida, mitoco aiap aiŋa morinan. Na an wiwitna irembca muruŋa iarwarna watna timbigta kapna inikca eacrenan.

⁴ Ainda moča ne memetmbaca Kacootmo tongoraŋ. Na aku mac mambopek, ne manmo tongoraŋ.

⁵ Aintik ne meikramtairap muruŋa lajan ndeac te, minmo watcarica mina nena tiŋemb kirarir lajta kirarira watna. Na ne lamni, Kacotta kipna marambuŋjaiek.

⁶ Na ne reikta moča tamtamma kai lamni teac, wanain. Ne memetmbaca Raraŋ Aetaniacmo nena makukarta kambro mbopraŋ. Na Raraŋ Aetaniacmo mbendei, na ne manmo kam laj neaŋ, na manmo ndori ŋgotacna digiraŋ.

⁷ Na nikinik iro wetwetta Raraŋ Aetaniaca aimo neaŋrenanna, anna reac laj ŋgoin, aintik aia ramootta mana an miňiŋa mba garacitndai.

4:3 Njap 69.28, na Lk 10.20, na KIEK 3.5, na 20.12 **4:4** Ro 12.12, na Pil 3.1, na 1 Te 5.16, na 1 Pi 4.13 **4:5** Ib 10.25, na 10.37, na Ie 5.8-9, na 1 Pi 4.7, na 2 Pi 3.8 **4:6** ML 16.3, na Mt 6.25-34, na Lk 12.22-31, na Kol 4.2, na 1 Pi 5.7 **4:7** Ais 26.3, na In 14.27, na Ro 5.1, na Kol 3.15

Ainda moca ma nenmo moa iroar inkara wewettar koind teacnandet, na an tipna kirara Karais Iesusa nenmo bubuocnandet, te, nena iroar inkara lainj koinda eacnandet.

⁸ Ainda moca Iesusa ripacrena laiplacar, aku kabena kam mac mbopna mamoeck. Na memetmbaca ne kamb gidkarapa tipemb kirarir gidkarta tamnjiranj, na meikramtaira mona tipemb kirarir rattar lainja tamnjiranj, na tipemb kirarir wandoikta tamnjiranj, na tipemb kirarir tamnjiranj, na reik taror lainja tamnjiranj, na reik lainj koindta tamnjiranj, na an tipemb kirarira out ηgoinnanmo tamnjiranj, na aia meikramtaira muruña morena tipembta kirarirmo tongoca watrenanmo tamnjiranj.

⁹ Na aku nenmo riptirina tipemb kirarira ne muruña mo, na ne minmo mataua lamnjirenan, na an tipembta kirarira ne waracrinanna, aku mina kambmo wiwitirinan, na aku morenanna ne wattrinan, an tipembta kirarirmo, ne murunjcamija memetmbaca moraj. Na Raranj Aetaniaca ma nikinik iro wetwetna tipna kirarna miñinj, na ma nenap eacnandet.

Pola tongoatna Pilipainangeepca manmo reik lainga neanya tangatna

¹⁰ Na mandeaca ne aukmo otacna iro mac mo ηgeprinan, ainda moca aku Kacootmo tontonj ηgoin. Na anna gidik, ne ηgaua auk ndamnjirinan, na ne aukmo otacna taupemb kocor.

¹¹ Na aku reikca mba matpirinan, na aku gan

4:8 Ro 12.17 **4:9** Ro 16.20, na 1 Ko 14.33, na Pil 3.17, na 1 Te 5.23, na Ib 13.20 **4:11** 1 Ti 6.6-8

kambca mboprinan, wanainj. Aku nikinik iro wetwet ndeteacna tipna kirara lamjirinan, na kaina reaca aukmo laru te, aku mba nduitndai.

12 Na aku mba ndurenan, aku reik kocor ɻgoin, co, aku reik witapnan, aku lajanna eacrenan. Na lajanna eacrena tipna kirara aku lamjirenan, na anna aku mba ndurenan, aku amna reik witap, co, nik wapataia eacrena, co, reik witap, co, aku reikca matpirena. Ainta reikca aukmo muruña laruna min, na aku lajan ndetecapa, nikinik iro wetwetta eacrenan.

13 Na Karaisa aukmo mo gagrarenan, na mana gargar mbuña aku reikca muruña mona min.

14 Na ne aukmo otacrina tipemb kirarira aku toniton ɻgoin, ne aukap mikca aukna makukara mbukrinan.

15 Na ne Pilipaina meikramtair, ne lamjirenan, an minna aku kam wembaj lajna kammo nen ndambuña mandebca mo ɻgeprinanna, aku Masedoniana pitrik waja tikkcaririnanna, kabena Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbuna aukmo mba mikca kitukndukmo opotacna tipna kirara mba otaca neajrinan, wanainj. Anna ne ndori tiŋgikca aukmo otacrenan.

16 Na an minna aku Tesalonika eocrinanna, ne aukmo kidrik ndeida opotaca morenan.

17 Na ne gainda kai lamji teac, aku nenmo reik lainja digirenan, wanainj. Aku tongorinanna, nena tipembta kirarira lainja

laruraŋna, te, Raraŋ Aetaniaca nenmo moi laiŋga moraŋnandet.

18 Na an minna ne aukmo reikca neaŋga kiprinan, aku minmo muruŋcamiňa aŋgirinan. Na an reikca ne Epaproditusmo neaŋrina reik laiŋga, aukmo otaca aku reikca mìn mìn ŋgoin. Na an reikca Raraŋ Aetaniacmo ma iŋpai lajna gimbambna kirara toc ndarurinan, na anna manmo moca ma toŋton ŋgoin.

19 Na aukna Raraŋ Aetaniac, ma nenmo muruŋa neaŋnandet, an mana laimnembta iniknanapa, Iesus Karaisna gargar aniac mbuŋa, ma titocna reik laiŋ laiŋmo, meikramtairmo larapacrinan. Aintik kainta reikca ne matpi te, ma nenmo kocnaia moa mìnna tìknandet.

20 Na Raraŋ Aetaniac, ma Raraŋ Aetaniac, na ma aina Aet, aintik aia mana i aniacmo memetmbaca iarwar naaŋgi ŋgepraj. Na anna gidik.

Pola Pilipainanŋgepmo ra laj neaŋrinan

21 Naaku Karais Iesusna Raraŋ Aetaniacna meikramtairmo, muruŋcamiňa ra laŋa neaŋrinan. Na aukap eacrena Iesusa ripacrena laiplacara nenmo ra laj toco neaŋrina.

22 Na Raraŋ Aetaniacna meikramtaira muruŋcamiňa nenmo ra lajna kam ndoprinan, na an Sisana kacna aiŋa morena wiwittha aukmo gagarac mbopca aku nenmo ra lajna kam ndopna morinan.

4:18 NA 29.18, na Esi 20.41, na 2 Ko 9.12, na Epe 5.2, na Pil 2.25, na Ib 13.16 **4:19** Nap 23.1, na 2 Ko 9.8, na Epe 1.7 **4:20** Ro 16.27, na Gal 1.5 **4:22** Pil 1.13

23 Aintik Kacoot Iesus Karaisa nenmo kad-maica nena kabe, kabena ɳeronjap eacnandet.

**Raran Aetaniacna Kam Wemban Lan
New Testament in Mborena Kam language
Nupela Testamen long tokples Mborena Kam long
Niugini**

copyright © 2016 Pioneer Bible Translators

Language: Borei

Translation by: Pioneer Bible Translators

© Pioneer Bible Translators Association of Papua New Guinea, Inc.; ©
Pioneer Bible Translators of Dallas, Texas, USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative
Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it
in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual
words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 29 Jan 2022
8e1073ed-d2dc-5f3a-bb48-5406185123a7